

CAFÉ RICHE

B^D DES ITALIENS, 16

PARIS (9^E)

TÉLÉPHONE } GUTENBERG 68-32
2 LIGNES } CENTRAL 86-29



115^E 78



Monsieur Fernando Pessoa
escritório A. Xavier Pinto & C^{ia}
43 Campo das Cebolas

25/19/15

Lisbonne

(Portugal)

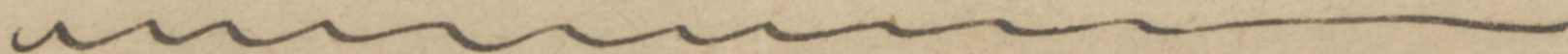


cum de

Mario de S^a. Carneiro

29 Rue Victor Massé

Paris — 9^e arr^o





CAFÉ ROYAL

12, BOULEVARD MONTMARTRE, 12

Propriétaire
R. CHASSANY

TÉLÉPHONE 102-34

Paris 25 set. 1915

Meu querido Amigo,

Recebi ontem a
sua carta de lo que de todo
o coração agradeço. Você tem
mil razões: a Orfeu não acabou.
De qualquer maneira, em qualquer
"tempo", há de continuar. O que é
preciso é termos "matadê". Mas
junto nisso - há um corp - de -
theatre: a carta rubens recebida
do futurista Rita Pintor que
mas quer que o Orfeu acabe
e o Continuare em alguns lugares
que possui, como nós não
opunhamos etc. etc - e contando

amigo e conselho - por já me
 não chama nomes feios ... O
 caso é' ficando - especialmente
 para você que o tem de a fazer.
 Sou-lhe carta branca. O meu querido
 amigo diz-lhe o que entender, resolve
 o que entender. Por mim deixo-lhe
 a escrever-lhe logo uma carta rap!
 que não é mais que também ...
 esse ver-lhe, resolve-o você. Claro
 que Santa Rita "maître" do desespero
 acho pior que a morte. Entretanto
 você resolve tudo. "Eu, a mi de
 longe, nada de positivo posso
 fazer nem decidir", - dá o tema,
 o resumo da minha carta ao
 senhor Nilaetora. AGORA UMA
 COISA muito importante: nasgarum-
 e-me as corouas, chove muito: tire

de comprar portantes, coronas e
botas. Assim vi-me forçado a
pedir pelo correio de outem a
Biblioteca que me enviassem 40
ou 50 francos o mais breve pos-
sivel de maneira a que eu receba
as mapas a 8 ou 9 (não fazia mal
que fosse a 10, mas as honrarias
em vez de falar assim - e de 19 to, para
nem sempre, quanto mais cedo melhor).
Assim suplico ao meu grande
Fernando que se c'umodiatamente
a' Biblioteca indagar se foram
recebidas as minhas cartas e
hã no cargo o Augusto. e se
veta do correio, por amor de Deus
informe-me do que lá elle tiverem
dito, e se posso obter effectivamente

com o 40 ou 50 francos até 8 ou 900
proximos nós de outubro. Seja ao August
que eu lhe escrevi que isto tem p^a mais
muito importancia. Mace-me todos
os dias. Quito mais uma vez ansio.

Por amor de Deus não descore este
assunto. De ver a Livraria não tem
faz favor a quem por o tempo e'
já passado de sobre até p^a a equipagem
total do livro. Isto tem p^a mais
efectivamente uma grande importancia;
e assim mais uma vez apelo p^a
a sua amidade. Informe-me
por amor de Deus na nota do
Correio, quem di'cuples postal, do
q' lhe tiverem dito sobre o assunto. Não
se esqueça. E por hoje mais nada
tenho esta carta escripta de
matéria. Mil abraços de toda a
alma. O seu, seu

M. de S.^a Carneiro

Escreva de reenviar-me a carta S. Rita. E' verdade:
escreva-me de procurar a outra. Já depois. !
Não descore assunto Livraria. Perdõe-me.

Paris - Setembro 1915

Dia 30

Meu querido Amigo,

Você inventou bem de da Lirrança
 me mandaram as mapas. Se os
 homens se puseram a Malta - nos
 tre-lhes a parte que me dão
 junta - sem hesitação e imediatamente.
 Mas me foi difícil alguma
 não receber o dinheiro senão a 14
 (partida de Lisboa o mais tarde a 9) -
 mas far-me-hia uma enorme
difícil se não o recebesse mesa
 dia. Não morria, claro! o
 dinheiro do meu Pai chega o
 mais tarde a 18 e sempre
 poderia pedir 10. francos a alguém
 e por por 5 o resto no pingo, três
 assim os 4 dias. Mas empenei de
 bem como isto é desapredável. Por

comprou a não me descre este
 caso e faça o impossível por me o
 homem me enviou ao menos
 30 francos (até 25^{rs} 10^{rs}) partido
 de Lisboa pelo correio de 9 also
 lutamente o mais tardar. Sempre
 repetir-lhe que elle não me faça
 favor algum - assim não tenho esin
 pulo em resistir tanto e mostrar-lhe
 a carta pinta. Conto cruzado! Por
 amor de Deus faça o que de melhor
 lhe supere o seu, em 12 de

muito importante

Mano de Sr. Camerão

E se era. Já me está tardando a
 sua carta em resposta à quella onde
 lhe mandei versos.
 Não me poupe o homem! : 30

francos o mais tardar
 de Lisboa a 9

Muito importante

Bem entendido
 quanto mais
 cedo chegar o
 dinheiro melhor.
 Não deve vir
 montado em
 senão em bilhetes
 e em

14 de Junho de 1844